

Palaimintojo Jurgio Matulaičio Lietuvių Katalikų Misija

14911 - 127th St., Lemont, IL 60439
Tinklapis: www.matulaitismission.com
Tel.: 630-257-5613

Misijos 20-mečio jubiliejus

Dvasinio atsinaujinimo ir stiprėjimo metai



Kristus Jėzus
atėjo į pasaulį
gelbėti nusidėjėlių

/1 Tim 1, 15/

Nr. 189 2010 rugsėjo 12 d.

XXIV EILINIS SEKMADIENIS

2010-ieji yra jubiliejiniai Misijos metai, skirti dvasiniam atsinaujinimui ir stiprėjimui. Garbindami ir dėkodami Dievui, nuoširdžiai meldamiesi už save ir kitus, telkiame ir puoselėjame tikinčiųjų bendruomenę, stovinčią ant tvirtos tikėjimo ir Jėzaus pažinimo uolos.

ŠIOS DIENOS SKAITINIAI

Pirmasis skaitinys - Viešpats davėsi perprašomas nedaryti to pikto, kuriuo buvo grasinęs (Iš 32, 7-11. 13-14)

Atliepiamoji psalmė - *Kelsiuos ir eisiu pas tėvą.*

Antrasis skaitinys - Kristus atėjo gelbėti nusidėjėlių (1 Tim 1, 12-17)

Evangelija - Danguje bus džiaugsmo dėl vieno atsivertusio nusidėjėlio (Lk 15, 1-10)

Mišiolėliuose: 271 psl. - Mišių maldos
926 psl. - Mišių skaitiniai



Rugsėjo 12 d.	SKAITYTOJAI	KOMUNIJOS DALINTOJAI	PATARNAUTOJAI
9:00	Pranas Pranckevičius	S. Ambutienė V. Siliūnienė	Marija Čyvaitė Monika Siliūnaitė
11:00	Jolanta Kilikevičienė Gintaras Kilikevičius	I. Grigaitienė P. Domanskienė	Tanvilas ir Augvydas Kuncai
6:00	Juozas Križinauskas		
Rugsėjo 19 d.			
10:30 Vienintelės Mišios	Rita Vencloviene Rimantas Griškėlis	A. Kamantienė, G. Jonikaitė, D. Kisielienė, S. Lisina	Tomas ir Marija Čyvai Mantas Kisielius Monika Siliūnaitė

SAVAITĖS LITURGINIS KALENDORIUS

- 13 d. P** Šv. Jonas Auksaburnis, vyskupas
1 Kor 11, 17-26; Ps 40; Lk 7, 1-10
- 14 d. A** Šv. Kryžiaus Išaukštinimas
Sk 21, 4-9; Ps 78; Jn 3, 13-17
- 15 d. T** Švč. Mergelė Marija Sopulingoji
Žyd 5, 7-9; Ps 31; Jn 19, 25-27
- 16 d. K** Šv. Kornelijus, popiežius; šv. Kiprijonas
1 Kor 15, 1-11; Ps 118; Lk 7, 36-50
- 17 d. P** Šv. Robertas Belarminas, vyskupas
1 Kor 15, 12-20; Ps 17; Lk 8, 1-3
- 18 d. Š** 1 Kor 15, 35-37. 42-49; Ps 56; Lk 8, 4-15

Rugsėjo 19 d. 2010 XXV EILINIS SEKMADIENIS

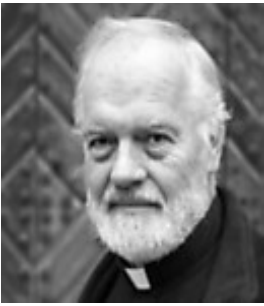
Pirmasis skaitinys - Prieš tuos, kurie "už pinigų perkasi varguolių" (Am 8, 4-7)

Atliepiamoji psalmė - *Garbinkite Viešpatį: jis kelia nuo žemės beturtį.*

Antrasis skaitinys - Už visus žmones reikia atlikinėti maldas Dievui, kuris trokšta, kad visi žmonės būtų išganyti (1 Tim 2, 1-8)

Evangelija - Negalite tarnauti Dievui ir pinigui (Lk 16, 10-13)

Mišiolėliuose: 272 psl. - Mišių maldos
930 psl. - Mišių skaitiniai



Kaip siekiame glaudesnio ryšio su Dievu ir vieni kitais

Misijos 20-aisiais sukaktuviais metais padaugėjo progų gilintis į tikėjimo klausimus ir kitais būdais žengti pirmyn Kristaus keliu. Dalį programėlių veda Misijos

nariai, svečiai kunigai, seserys vienuolės. Misija gražiai įsilieja į lietuvių sielovados ir kitos visuomeninės veiklos tinklą, stengdamasi nekartoti kitų pastangų, prisijungdama prie bendrų renginių, palaikydama žmogų ir krikščionį ugdančius veiksmus bei įvykius.

Psichologinės ir dvasinės pagalbos draugija, vadovaujama kun. Valdo Aušros, šį rudenį rengia ir globoja „Ant skyrybų slenksčio“ seminarus bei būrelius, ves lituanistinių mokyklų tėvams pokalbį apie vaikų vairavimo klausimus, sugyvenimą šeimoje. Pernai draugija organizavo susitikimus bei diskusijas apie žmogų varginančias baimes, gedėjimą, taip pat taikdarystę šeimoje, valdžios paslaugas vyresnio amžiaus žmonėms.

Lemonto LB socialinis skyrius rūpinasi trečiadieniais rodomais dokumentiniais bei įvairios tematikos filmais, skiepais, įvairiais pokalbiais. Dar liko daugybė vienišų asmenų, kuriems bendri užsiėmimai galėtų padėti įdomiai ir naudingai praleisti dieną. Bendravimui pasitarnauja ir kavutė po pamaldų.

Misija kas mėnesį švenčia „vaikų Mišias“, tačiau dar neįstengia suburti paauglių, jaunimo. Bendruomenės dienos tarnysčių mugėje matysis, kur vaikai ir jaunimas įsijungia ir dalyvauja, ugdydami bendravimo įgūdžius bei pomėgius. Būtų taip puiku jaunoms šeimoms susiburti plačiau, kitaip negu artimų giminių ar draugų tarpe ir drauge vystytis kaip tikinčios šeimos.

Amerikos lietuvių katalikų federacija svarstė glaudesnę bendradarbiavimą tarp lietuvių parapijų. Platesnio masto ruošia santuokai, suaugusių tikėjimo ugdymas, savaitgalinės rekolekcijos, trumpi kurseliai apie Šv. Raštą, daugybė kitų galimybių įmanomos bendromis pastangomis.

Misijos kapelionas netrukus susitiks su mūsų srities vyskupu kasmetinei apyskaitai, praneš apie pereinamąjį metų Misijos gyvenimą, veiklą, ateities uždavinius, rūpesčius ir viltis.

Tėvas Antanas Saulaitis SJ

Pagal šios dienos Evangeliją

... išmintingas ir logiškas rodosi Jėzaus pasiteisinimas fariziejams: *“Kas iš jūsų, turėdamas šimtą avių ir vienai nuklydus, nepalieka dykumoje devyniasdešimt devynių ir neieško pražuvusios, kolei suranda?”* Ir apie pamestą drachmą: kas gi jos



neieško, o suradęs nesusiveda draugų bei kaimynų ir nesidžiaugia kartu? Kai linkčiojame pritardami, kad iš tiesų kiekvienas elgtųsi panašiai, Jėzus mums paspendžia pinkles. Liepia palyginimuose ieškoti to, kas normalu ir visiems suprantama, o pats pasakoja istorijas, kuriose nėra nė lašo sveiko proto. Nė mažiausios užuominos, jog Dievo gailestingumas ir malonė yra proporcingi atsivertimui ir atgailai.

Ar atsirastų normalus piemuo, kuris paliktų dykumo pavojams visą bandą ir leistųsi ieškoti vienos žioplinėjančios avies? Ką reiškia viena prieš devyniasdešimt devynias, kurių gyvybe lengvabūdiškai rizikuojama? Ką reiškia smulkus pinigėlis, kuriams surasti, metus visus darbus, dedamos milžiniškos pastangos? Tik beprotis ir didžiausias šykštuolis gali džiūgauti dėl tokio laimikio ir dargi skelbti ta proga visaliaudinę šventę.

Palyginimas apie sūnų palaidūną, kuriuo taip mėgstama iliustruoti atgailos - atleidimo mechanizmą, tikrai leistų įamžinti Aleksandro VI ar bet kurio kito nenaudėlio atminimą net nesistengiant atkapstyti kokio nors nuopelno Bažnyčiai. Tėvas, puolantis į glėbį jį paniekinusiam, apleidusiam sūnui, yra gailestingas ir mylintis be jokių sąlygų. Jis spjauna į savo amžių ir autoritetą, šeimos prestižą ir visuomenės normas, formalų teisingumą ir sveiką protą. Jis bėga pasitikti savo jaunėlio. Jis net neleido jam pabaigti atmintinai iškaltos atgailos maldelės, nes sugrįžimo ir susitikimo džiaugsmas liepia viską dovanoti anksčiau, negu pradėdama muštis į krūtinę. Kiek dienų jis prarymojo ant slenksčio, įsmeigęs akis į tą patį tašką, į kelio vingį, kur kitados paskutinįsyk sušmėžavo iškeliaujančio sūnaus siluetas!

Nutrauktą ir išduotą sūnaus ryšį su tėvu atstato ne atgaila, ne pažadas būti geram. Atstato pats tėvas, nemokantis ir nenorintis nelaukti, nesiilgėti, neieškoti. Beviltiškai susirgęs mumis. Netgi po vasaros, po bažnyčių tuštėjimo meto, po to, kai nebuvome jo pasigedę. /Kun. Julius Sasnauskas/



KRIKŠTAS

“Mes visi buvome pakrikštyti vienoje Dvasioje (...) ir visi buvome pagirdyti viena Dvasia” /1 Kor 12, 13/ Melskime, kad pakrikštytasis savo širdyje išlaikytų gyvą Šventosios Dvasios dvelkimą.

Mikas Ibianskas
(Lemont)

Tėvai: Emilis ir Rasa (Mikalauskaitė) Ibianskai
Krikšto tėvai: Jonas Mikalauskas, Renata Mikalauskienė

AMŽINĄJĮ ATILSĮ...

Maldomis amžinybėn palydėjome **Danutę Grigonienę**. Nuoširdžiai užjaučiame artimuosius.



RUOŠA SAKRAMENTAMS

- ♦ Misijos raštinėje jau galima užpildyti registracijos anketas naujai - 2010-2011 m. - pasiruošimo Sutvirtinimo sakramentui grupei. Šios grupės užsiėmimai prasideda šiandien, **rugsėjo 12 d.** Kandidatai ir jų tėvai kviečiami rinktis prie Misijos zakristijos po 11 val. r. Mišių.
- ♦ Jau visai netrukus prasidės vaikučių Pirmosios Komunijos pamokėlės, kurias veda ses. Laimutė Kabišaitytė. Priimami 3 klasės ir vyresni vaikai. Prašome registruotis tel.: (630) 243-1070 arba rašyti el. paštu: ses.laimute@yahoo.com

PASIRUOŠIMO KRIKŠTUI PROGRAMA

DĖMESIO TĖVELIAMS!!! Pagal Bažnyčios nuostatus nekrikštyti 7 metų ir vyresni vaikai, Krikštui ir kitiems sakramentams gauti turi praeiti privalomąją pasiruošimo programą. Misijoje tokia vaikų grupelė jau pradėta burti. Norinčiuosius prie šios grupės jungtis kviečiame jau dabar registruotis Misijos raštinėje. Pasiruošimo programos trukmė - vieneri metai.



SVEIKINAME

Misija sveikina prelato titulu pagerbtus kun. Joną Kuzinską ir kun. Richard Saudį. Prel. Kuzinskas dirbęs keliose lietuvių parapijose, buvęs Marijos Gimimo klebonu, dabar Holy Family vilos kapelionas. Prel. Saudis dirba vikaru arkivyskupijos bažnytinės teisės skyriuje, labai maloniai patarnauja ir Misijoje santuokos dokumentų reikalais.

Psichologinės ir dvasinės pagalbos draugija

“Ant skyrybų slenksčio” seminarai šį rudenį vedami trijose vietose. Psichologinės ir dvasinės pagalbos draugija kviečia svarstančius ar išgyvenančius bei išgyvenusius skyrybas, besirūpinančius sugyvenimu šeimoje:



- Rugsėjo 18 d., 11 val. r. Jaunimo centre (5620 S Claremont, Čikagoje).
- Rugsėjo 23 d., 7 val. v. Ziono parapijoje (9000 S. Menard, Oak Lawn) Po seminaro Ziono parapijoje psichologų talkinamas būrelis rinksis ketvirtadieniais.
- Rugsėjo 25 d., 11 val. r. PLC. Ši grupelė pradės aštuonių vakarų ciklą sekmadienį, spalio 3 d., 7 val. v. (po 6 v.v. Mišių).

MINĖJIMAS

Rugsėjo 26 d., sekmadienį, „Aušros vartų/ Kernavės” tunto, Lietuvos garbės konsulės Juzės Daužvardienės vyr. skaučių būrelis kviečia į savo 35 metų sukakties ir 20 metų nuo a. a. konsulės mirties paminėjimą.

Prisiminimas ir jubiliejaus šventė prasidės 11 val. r. šv. Mišiomis Misijoje. 1 val. p. p. vyks vaišės Ateitininkų namuose. Daugiau informacijos: gotceitas@sbcglobal.net (Dalė Gotceitienė).



KVIEČIA "DAINAVA"

Lietuvių meno ansamblis "Dainava" kviečia lietuvačius ir lietuvaites (muzikinis išsilavinimas neprivalomas) įsijungti į choro gretas. Naujų veiklos metų pradžia—nuo rugsėjo 21d. Choro vadovas—muzikas Darius Polikaitis. Repeticijos vyks kiekvieną antradienį 7:45 v.v. PLC, žemutinio aukšto salėje prie meno galerijos. Laukiame visų, o ypač vyriškų balsų! Jei susidomėjote, rašykite į info@dainava.us.

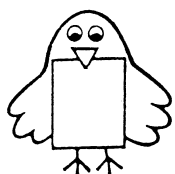
MISIJOS BENDRUOMENĖS DIENA IR 20 M. ŠVENTĖ

RUGSĖJO 19 D., 10:30 val.r.

☩ viečiame!

**Kad Dievas drauge su mumis
ir tarp mūsų žinome iš žmonių,
kuriuose regime savo
brolius ir seseris,
brangius bendrakeleivius,
kurių atidi ir apdairi meilė yra
didžiausia Dievo dovana.**

/Tėvas Antanas Saulaitis SJ/



ŠIŲ METŲ MENINIS PROJEKTAS

Kaip kasmet, taip ir šiemetinėje šventėje yra ruošiamas meninis projektas - simbolinis mūsų visų bendrystę ir broliškumą liudijantis akcentas - MISIJOS JUBILIEJINĖ KNYGA. Šios knygos puslapius sudarys kiekvieno iš mūsų sukurtas lapas, (jį įvairiausių spalvų yra padėta ant stalo prie įėjimo į bažnyčią; kas dar nepasiėmė, tai galima padaryti šiandien). Į savo lapą gražu būtų įklijuoti asmeninių ar šeimos nuotraukų, galbūt kažką parašyti, pasidalinti koku gražiu prisiminimu iš Misijos gyvenimo ar ką nors nupiešti, ką palinkėti ir pan. Labai prašome veikliai prie šio sumanymo prisidėti, kad mūsų bendruomenės knyga bylotų mus esant darnią, glaudžią, entuziastingą ir brolišką tikinčiųjų šeimyną. Iš anksto visiems ačiū!

**Tai bus vienintelės bendros
sekmadienio Mišios Misijoje.**

Po pamaldų - tarnysčių mugė ir vaisės.

2007-ųjų rugsėjį pradėta graži Bendruomenės dienos tradicija tęsiasi. Visi kviečiami atvykti bendrai maldai, šlovinimo giesmėms, pabendravimui, vaisėms. Pirmą kartą atvykstančius bei svečius skatiname susipažinti su Misija, jos veikla, tarnystėmis, kuriomis kiek kas galime, pajėgiame ir sugebame darbuojamės savo, savo artimo labui ir Dievo garbei. Ieškome naujų uolių talkininkų į Viešpaties vynuogyną bei visų norinčių įsijungti į mūsų bendruomenę. Būtinai atvykite!

JŪSŲ DALYVAVIMAS LABAI SVARBUS!!!

RINKLIAVA

Rugsėjo 5 d.

9 val.	- \$1137
11 val.	- \$1111
6 val.	- \$414
Kava	- \$90

Šį rudenį teks taisyti bažnyčios kryžių virš stogo. Kaip prieš 17 m., atsilupa metalo plokštės, kai šaltis ledais išlaužia sraigtus. Atrodo, kad ir "kepurė" kryžiaus viršuje dingusi. Misija jau gavo du pasiūlymus. Nereikėtų kryžiaus nuimti kaip anksčiau, bet reikės didelio "garnio" tokį aukštį pasiekti. Didelis finansinis įsipareigojimas.

Dėl žinučių žiniaraštyje prašome kreiptis į
Misijos raštinę arba rašyti
elektroniniu paštu redaktorei
Kristinai: kristina79@gmail.com

Misijos biuletenį spausdinanti kompanija J. S. Paluch Co.
praneša, kad norintieji įdėti savo reklaminį skelbimą į
kompanijai priklausantį puslapį, turėtų kreiptis į jų atstovą
Ray Bianchi. Tel.: 847-226-4075

MIŠIŲ INTENCIJOS

Sekmadienis, rugsėjo 12

- 9 v. r.** – už Gintarą Dygaitį
 - už Aleksandrą ir Igną Pakulius (šeima)
 - už Juozą Saukaitį, jo tėvelius ir senelius
 - už Albiną Smelstoriene (Gediminas Brazaitis)
 - už Fracišką Ščerbiene (šeima)
 - už dr. Justiną Dėdiną (I. Boreišienė)
 - už Fabijoną Brazaitį
 - už Eugeniją Kriaučiūniene (kaimynai)
 - už Janę Paulauskiene ir Danielių Paulauską (vaikai su šeima)
 - už Boleslovą Urboną
 - už Aldoną Ališauskiene
 - už Sofiją
 - prašant sveikatos Ramunei Dičienei (draugė)
 - už Oną Juraitienę (dukra ir sūnus)
 - už Jadvygą Damušienę (Ateitininkų namai)
 - už Aldoną Šoliūniene (Ateitininkų namai)
 - už Oną Pašilaite
 - už Oną ir Juozą Baužius (Polikaičiai)
 - prašant sveikatos ir Dievo palaimos Olimpijai Baukienei
 - už Genovaitę ir Joną Stankevičius, Zofiją ir Bronislovą Mūrus (vaikai)
 - prašant sveikatos Irenai (dukra)
 - už Rasą Lapkiene (6 m.)
 - už Juliją Lapkiene (1 m.)
 - už Viliją Bisigirskiene
 - už Sofiją Galantę (Z. ir J. Širkai)
 - prašant sveikatos Olimpijai (“Sutemų” būrelis)
11 v. r. - už Misiją
6 v. v. - specialia intencija

Pirmadienis, rugsėjo 13

- 8 v. r.** - Šv. Komunijos apeigos
7 - 8 v. p.p. – Adoracija

Antradienis, rugsėjo 14

- 8 v. r.** - už Julijų Rekašių
 - už Povilą Sobieskį ir Grubinskų šeimos mirusius

Trečiadienis, rugsėjo 15

- 8 v. r.** - už Masilionių šeimos mirusius
 - už Viktorą (Gintaras)

Ketvirtadienis, rugsėjo 16

- 8 v. r.** - už Albiną Garūną (žmona)
 - už Eleną Keliuotienę

Penktadienis, rugsėjo 17

- 8 v. r.** - už Reginą Balčiūniene (kaimynai)
 - už Nidą ir Romą Misiulytes (tėvai)

Šeštadienis, rugsėjo 18

- 8 v. r.** - už Gražiną Valavičiūtę
 - už Antaną Paukštį
 - už seselę Veroniką Beišytę (6 m.)
 - už Kirų šeimos mirusius (anūakai)
 - už Severiną Krutulį (Andrius ir Emilija Markuliai)
 - už Joną Pakalnį (kaimynai)
 - už Aldo Maloni
 - už Reginą Juškevičiūtę (draugė)
 - specialia intencija
 - už Oną Baužienę (R. Venclovienė)
 - už Birutę Bublįnę (Rielgauskienė)



Sekmadienis, rugsėjo 19

10:30 v. r. – BENDRUOMENĖS MIŠIOS

Pirmadienis, rugsėjo 20

- 8 v. r.** - Šv. Komunijos apeigos
7 - 8 v. p.p. – Adoracija

Antradienis, rugsėjo 21

- 8 v. r.** - už Genovaitę Gudavičienę
 - už Severiną Krutulį (M. Deboni)

Trečiadienis, rugsėjo 22

- 8 v. r.** - už Angelę ir Feliksą Juodkus (Stasiuliai)
 - už Marytę ir Stasį Stembrus (Stasiuliai)

Ketvirtadienis, rugsėjo 23

- 8 v. r.** - už Viktoriją Matiukaitę
 - už Jadvygą ir Albertą Miškinį (Stasiuliai)

Penktadienis, rugsėjo 24

- 8 v. r.** - už Stanislavą Tautvaišienę (šeima)
 - už Saulių šeimos mirusius

Šeštadienis, rugsėjo 25

- 8 v. r.** - už Romualdą Kalašinską
 - už Agotą ir Vincentą Gudaičius
 - už Juozą Baužį (Kubilienė)
 - už Stasį Skripkauską (35 m.) (šeima)
 - už Severiną Krutulį (Edvardas Seibutis)
 - už Bronę Veitienę (Aniceta Burba)
 - už Juozą Belicką (šeima)

KRIKŠTAS

Kreiptis į raštinę dėl datos, taip pat tėvų ir krikšto tėvų pokalbio.

SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Ne vėliau kaip prieš 6 mėn. susitarti su kapelionu dėl santuokos datos bei ruošos.

SUTAIKINIMO SAKRAMENTAS

Šeštadieniais ir sekmadieniais nuo 5 val. iki 5:50 val. p. p. Visada galima pasiprašyti kapelioną po šv. Mišių arba susitarti dėl patogesnio laiko. Pirmąjį mėnesio penktadienį išpažinčių klausoma ryte prieš šv. Mišias nuo 7:30 val.

PARUOŠIMAS SAKRAMENTAMS

Vaikus sakramentams ruošia Misijos seselės. Kreiptis tel.: 630-243-1070. Pasiruošimo Sutvirtinimo sakramentui bei suaugusiųjų įkrikščioninimo programos vadovė - Grasilda Reinytė-Petkus. Tel.: 630-257-5613

ADORACIJA

Kiekvieną pirmadienį vyksta Švenčiausiojo Sakramento adoracija. Vasarą nuo 7 iki 8 val.v.

ŽIDINIO pamaldos vyksta kiekvieną pirmą mėnesio šeštadienį 8 val. ryte.
Pirmąjį mėnesio sekmadienį, 9 val. - vaikų Mišios (mokslo metais).

ŠV. RAŠTO BŪRELIS

Renkasi antradieniais 7 val. vakare PLC skaitykloje (už Bočių menės). Priimami visi norintieji.

Kapelionas-kun. Antanas Saulaitis SJ - 630-257-5613
Kapelionas būna Misijos raštinėje prieš ir po šv. Mišių.

Prelatas Ignas Urbonas - 630-243-0691

Misijos seselės - 630-243-1070

Ses. Laimutė Kabišaitytė ir ses. Loreta Jonušaitė

Audrius Remeikis (tarybos pirmininkas)

Jūratė Grabliauskienė (muzikos vadovė) - 630-362-4691

Daina Čyvienė (raštinės administratorė) - 630-257-5613

Genovaitė Treinienė (finansų pirmininkė)

Genutė Razumienė (Misijos chorvedė) - 708-289-8179

Darius Polikaitis (choro "Vyturys" vadovas).

ŠVENTOS MIŠIOS

Pirmadienį 8 val. r. - Komunijos apeigos

Sekmadienį 9 ir 11 val. ryte

6 val vak.

Šiokiadieniais 8 val. ryte

METINIS KALENDORIUS

Rugsėjis Bendruomenės diena ir Misijos 20 m. šventė
19 d. 10:30 val. r

Spalis Sutvirtinimas 2 d., 4 val.p.p.

CHURCH NAME AND ADDRESS

Blessed Jurgis Matulaitis Lithuanian Catholic Mission #512190
14911 127th Street
Lemont, IL 60439

TELEPHONE

630 257-5613 or 708 769-8878

CONTACT PERSON

Kristina Balniute
Daina Cyvas

SOFTWARE

MSPublisher 2007
Adobe Acrobat 9.0
Windows 7

PRINTER

Hp psc 1310

SUNDAY DATE OF PUBLICATION

September 12, 2010

NUMBER OF PAGES SENT

1 through 8

TRANSMISSION TIME

Tuesday 4:00

SPECIAL INSTRUCTIONS

600 copies of this bulletin